

Informe Gastos

Numero de poliza

303-1700113



Cliente

WORLEE

Monto de transferencia

Q2,065.00

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q58.46
Montacarga:	Q0.00	Muelleaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q2,003.61	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q265.23
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no Instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q2,327.30

Vuelto: (Q262.30)

Forma de vuelto

POR COBRAR

Numero

44606

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación:2021-01-07T17:16:25-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade

APM TERMINALS

WORLDWIDE PRODUCTOS NATURALES CENTROAMÉRICA

KM 16.5 CRT A EL SALVADOR LOTI TERR A VISTA SECTOR 2 MANZANA C
 LOTE 27 ZONA 2 FRAIJANE
 Fraijanes GUATEMALA
 107937840

Moneda: USD

Factura		FECHA
Serie:	DFE7AC60	07/01/2021
Numero:	951141887	
REFERENCIA: I2002629		

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
KOTA MACHAN	042W	06/01/2021	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		PCIU6004908	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA PCIU 0600490 8 40 f	1.00	UND	\$.92.96
WORK ORDER	0		PCIU6004908	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		PCIU6004908	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO PCIU 0600490 8 40 ft	1.00	UND	\$.11.20
WORK ORDER	0		PCIU6004908	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		PCIU6004908	INSPECCION IMPORT POR CONT PCIU 0600490 8 40 ft	1.00	UND	\$.147.84
WORK ORDER	0		PCIU6004908	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		PCIU6004908	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD PCIU 0600490 8 40 f	1.00	UND	\$.5.04

REIMPRESION Autoriz.: 000675049484
9000 644102 08/01/2021 11:28:10 0016
Cod. Convenio: 844
ID PAGO: 21000995
REFERENCIA APM: I2002629

EF: Q0.00 PR: Q0.00
OB: Q2003.61 GR E: Q0.00
TOT: Q2003.61
Autorizaci3n No. : 82523249
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de :
APH TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.


YEMIL L. GARCIA G.
JEFE DE AGENCIA - 114363
AG. 644 LA PORTUANA II
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

del IVA

Tel.: 1718 traies ISR

\$. 257.04

TIPO DE CAMBIO: 7.79493

Dos Mil y Tres GTQ y Sesenta y Uno Centimos
ARGOS

\$, Q. 2,003.61

AUTORIZACION: DFE7AC60-38B1-45FF-9890-12B91BF198B5

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00133640

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 133640

Lugar y fecha: 07/01/2021 Fecha inicio tratamiento: 07/01/2021 Hora: 02:39 PM Fecha finalización tratamiento: Hora: 00133640
Document Place and date: Treatment started on date: Time: Treatment ended on date: Time:

Importador / Importer Nombre: WORLEE PRODUCTOS NATURALES CENTROAMERICA
Exportador / Exporter Name:

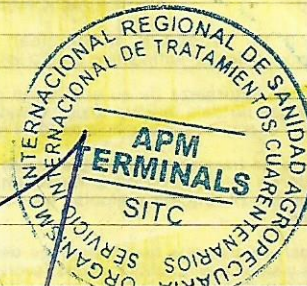
TERRESTRE / LAND AEREO / AIR MARITIMO / MARINE
Tipo de Transporte: Marítimo Tipo de Aeronave: Nombre del Vapor: Vessel Name:
Type of Vehicle: Tipo de Aeronave: Vessel Name:
Placa: Matrícula: No. de Viaje: Trip No.
Registration plate: Matrícula: No. de Viaje: Trip No.
Origin: China Procedencia: China Destino: Guatemala
Origin: China Procedencia: China Destino: Guatemala
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Químico utilizado: INTERCEPT
Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Chemical used: INTERCEPT
Concentración: 0 m3 Cantidad de Químico utilizado: 0
Concentration: 0 m3 Amount of chemical used: 0
Volumen tratado: 0 Tiempo de aereación: 0
Treated volume: 0 Ventilation period: 0
Tiempo de exposición: 1 Contenedor de 40' Peso / volumen / unidades: 0
Exposure period: 1 Contenedor de 40' Weight / volume / units: 0
Producto tratado: 1 Contenedor de 40' Motivo del tratamiento: 0
Product treated: 1 Contenedor de 40' Treatment Purpose: 0
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: PC105004908
Date and Order No. of quarantine treatment: PC105004908
Observaciones: Observations:

Dosis: 10 c.c./litro de agua
Dose: 10 c.c./litro de agua
Temperatura ambiente: 0 °C
Room temperature: 0 °C

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000133640

00133640



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 133640 COMPROBANTE DE PAGO

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT

WORLEE PRODUCTOS NATURALES CENTROAMERICA

CINCUENTA Y OCHO (ON 46/100) Quetzales

TRAILER (FURGON) - ASP

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELADO EN:
PAID IN:

POR Q / FOR Q ***\$8.46
TIPO DE CAMBIO: 7.79493
EXCHANGE RATE:

QUETZALES

APM TERMINALS, 07/01/2021

EFECTIVO/CASH:

CREDITO/CREDIT: X

CHEQUE No./CHECK No.

BANCO/BANK:

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

Jorge Mario de la Cruz Cristales

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000133640



AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

SEPA
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA
GUATEMALA



Nº 1023245

RA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 8,397
REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL 3

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

ORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420
GESTION 402635 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019
DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302
DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000
LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: WORLEE PRODUCTOS
NATURALES
CENTROAMERICA, LTDA.

NIT: 107337840

Dirección: LOTIFICACION TERRAVISTA
SECTOR 2 MANZANA C LOTE
27 ZONA 2

Fecha: 08/01/2021 Hora: 16:02:35

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

265.23

TOTAL Q. 265.23

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 1023245
No. DEPOSITO / AUTO 24226513

No Viaje

Barco

Fecha Visita 08/01/2021 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y CINCO CON 23/100 *****

USUARIO: OTTO ROMEO PELAEZ AVALOS

Productos Naturales Centroamericana

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

3. Fecha:

4. Hora:

5. Cebolla blanca, 1 kg y Cebolla granulada.

7. País de procedencia / destino: China / 6+

8. 01

9. Peso: 27,040.86 kg.

Inspeccionado: 01

27,040.86 kg.

Corte: PCU 6004908

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

Reg: 2423-2020

9. No. Marchamo origen: CM 0764520

☐ Número: 5798357.

☒ Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

Enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:

No ☒ No. Guía correo:

0:

☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento

☐ - Liberación ☒

Valda la medida:

01-21

Producto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

21 H: 8:33 HF: 11:20

4/20 V: 01/11/22

5/20 V: 14/10/22

7/20 V: 14/10/22

01/11/22



Nombre, firma del usuario

15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404
@oirsa.org - Guatemala, C.A. 01015